



大会

Distr.: General
29 August 2000
Chinese
Original: English

第五十五届会议

临时议程项目* 61(b)

联合国的改革:措施和提议:

联合国千年大会

2000 年 8 月 22 日乌克兰常驻联合国代表给秘书长的信

谨向你转递 2000 年 8 月 18 日在乌克兰雅尔塔召开的会议上通过的《独立国家联合体国家元首声明》(见附件)。

请将本信及其附件作为大会临时议程项目 61(b)的文件分发为荷。

常驻代表

大使

沃洛德梅尔·叶利琴科(签名)

* A/55/150。

2000 年 8 月 22 日乌克兰常驻联合国代表给秘书长的信的附件

独联体成员国国家元首的声明

[原件：俄文]

2000 年 8 月 18 日，在雅尔塔召开阿塞拜疆共和国、亚美尼亚共和国、白俄罗斯共和国、格鲁吉亚、哈萨克斯坦共和国、摩尔多瓦共和国、俄罗斯联邦、塔吉克斯坦共和国和乌克兰各国国家元首会议。会议在非正式和友好的气氛中讨论了有关召开千年首脑会议和千年大会以及全球化和一体化进程对独立国家联合体的影响等问题。

在联合国历史上这些重要活动的前夕，各位国家元首指出，国际社会越来越强烈地希望建设一个没有战争和暴力的稳定和安全的 world，建设一个各国和人民的繁荣以及个人的自由发展得到保障的世界。

这项多方面的任务必须在全球化进程对人类政治和经济发展日益产生更大影响的情况下予以处理。在这方面区域和分区域两级一体化的进展正在发挥一种特别的作用，它使得全球化带来的好处切实得以实现，同时消除其不利后果，主要是经济和社会领域的不利后果。国家元首们深信，二十一世纪初叶，独联体内部加强多边和双边合作符合全球趋势，也符合独联体各国的国家利益。独联体国家作为国际社会的组成部分，愿意与所有国家开展广泛的建设性合作，以寻求对当代各种挑战作出充分的回应。如果不作出集体努力，就不可能处理危及《联合国宪章》基本宗旨和原则的各种严重威胁。

国家首脑们认为，千年首脑会议提供了一个独特的机会，可以从二十世纪多边合作的经历中吸取经验教训，提出建设多元世界的方法，并加强全球安全有效体系的基础。即将举行具有历史意义的这一论坛应该明确重申《联合国宪章》的长期重要意义、联合国在维持国际和平与安全方面的核心作用以及加强国际法基础的重要性。

与会者满意地注意到，联合国内部正在形成赞成这种做法的广泛共识，他们支持首脑会议最后文件应该反映出以多边方式公平和共同处理全球问题、所有主要集团、包括转型期经济体国家的利益和要求的原则。

国家元首们重申，决心为千年首脑会议和千年大会的成功作出贡献，并推动作出重大的政治决定，以期在二十一世纪形成一个新的民主和公平的世界秩序。